

**WARNING!**

- Car seats used in conjunction with a chassis do not replace a cot or a bed.
- Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable crib, bed or approved sleeping area based on your child's requirements.

**WARNUNG!**

- Autositze, die in Kombination mit einem Gestell verwendet werden, können eine Wiege oder ein Bett nicht ersetzen.
- Wenn Ihr Kind schlafen muss, sollten Sie es entsprechend seinen Bedürfnissen in eine geeignete Wiege, ein geeignetes Bett oder einen zulässigen Schlafbereich legen.

**ADVERTENCIAS!**

- Los asientos de coche usados en combinación con un chasis no sustituyen a un capazo o una cama.
- Si el niño necesita dormir, debe ponerse en una cuna, cama o lugar para dormir adecuados, según sus necesidades.

**AVERTISSEMENTS!**

- Les sièges auto utilisés en conjonction avec un châssis ne constituent pas un berceau ou un lit adéquat.
- Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être installé dans un berceau, un lit ou autre endroit approprié à cet usage et aux besoins de votre enfant.

**AVISOS!**

- As cadeiras auto usadas em conjunto com um chassis não substituem um berço ou uma cama.
- Se o seu filho precisar de dormir, deve ser colocado num berço ou numa cama adequados ou numa área de dormir aprovada com base nas necessidades do seu filho.

**AVVERTENZE!**

- Seggiolini per auto utilizzati unitamente a un telaio non sostituiscono una culla o un lettino.
- Se il bambino ha bisogno di dormire, utilizzare una culla, lettino o area idonea in base alle necessità del bambino.

**BELANGRIJK!**

- Een autostoeltje dat gebruikt wordt met een onderstel is geen vervanging voor een wieg of bed.
- Leg kinderen die willen slapen in een geschikt ledikantje, bed of goedkeurde slaapgedeelte dat is aangepast aan de behoeften van het kind.

**OSTRZEŻENIA!**

- Foteliki samochodowe używane z podwoziem nie zastępują gondoli lub łóżeczkę.
- Jeżeli dziecko będzie spać, należy je położyć w odpowiednim łóżeczku, gondoli lub części zatwardzzonej do spania, w zależności od potrzeb dziecka.

**VAROVÁNÍ!**

- Autosedačky používané ve spojení s kostrem nahrazují korbu nebo postýlkou.
- Pokus vaše dítě potřebuje spát, je třeba ho umístit do vhodné kolíčku, postýlky nebo schválené oblasti ke spaní podle potřeb vašeho dítěte.

**VAROVANIE!**

- Auto sedačky používané v kombinácii s podvozkom, nenahradzajú vaničku alebo posteľ.
- Pokiaľ vaše dieťa potrebuje spáť, je treba ho dať do vhodnej kolísky, posteľky či schválenej spacej oblasti, podľa potrieb vášho dieťaťa.

**OPOZORILA!**

- Avtomobilski sedeži, ki se uporablajo v povezavi s ogrodjem, ne nadomeščajo posteljico ali postelje.
- Če bi vaš otrok moral spati, ga morate namestiti v primereno otroško posteljico, posteljo ali odobren spalni prostor glede na zahteve vašega otroka.

**UPOZORENJE!**

- Autosjedalice koje se koriste u kombinaciji sa šasijom nisu zamjena za krevetić ili koljevik.
- Ako vaše dijete treba spavati, stavite ga u odgovarajući krevetić, koljevik ili područje za spavanje koje je prikladno za vaše dijete.

**FIGYELMEZTETÉS!**

- A vázzal együtt használt autósülések nem helyettesítik a mózeskosarat vagy az ágyat.
- Ha gyermek álmoss, helyezze őt megfelelő kiságyba vagy a gyermekre igényeinek megfelelő, alvásra alkalmas helyre.

**VARNING!**

- Bilbarnstolar som används tillsammans med ett chassi ska inte ersättas en ligggel eller en säng.
- Om ditt barn behöver sova bör det placeras i en lämplig spjälsäng, säng eller godkänd ligggel enligt barnets behov.

**ADVARSLER!**

- Bilstoler som brukes i kombinasjon med et understell, erstatter ikke en babyseng eller en seng.
- Skulle barnet ditt trenge å sove, bør det plasseres i en egnet babyseng, seng eller et godkjent soveområde basert på barnets behov.

**VAROITUKSIA!**

- Turvaistuumet, käytettyynä yhdessä rungon kanssa, ei vält korvaa makuuosa tai sänkyä.
- Mikäli haluat laittaa lapsesi nukkumaan, turvaistuumi on asetettava sopivana lapsensäynyn, sänkyyn tai hyväksyttyn nukkumatilaan lapsesi vaatimusten mukaisesti.

**ADVARSLER!**

- Autosæder, der bruges sammen med et stel, må ikke træde i stedet for en barneseng eller en seng.
- Hvis dit barn får behov for at sove, skal det placeres i en egnet tremmeseng, seng eller et godkendt soveområde, der opfylder dit barns krav.

**АЗХАРІТ!**

- Білстолер, який використовується в поєднанні з шасі, не можуть замінити собою ліжко або ліжечко.
- Якщо вашій дитині потрібно поспати, її слід помістити в відповідне дитяче ліжечко, ліжко або належну спальну зону, обладнану відповідно до потреб вашої дитини.

**HOIATUS!**

- Turvatool ei asenda jalutuskäru raamil kasutamisel kokonit ega korvi.
- Kui lapsel on uneaeg, tuleks ta panna sobivas hälli, voodisse või sobivas magamiskohta vastavalt teile lapse vajadustele.

**BRĪDINĀJUMS!**

- Autosedēki, ko izmanto kopā ar bērnu ratīju, neizstāj guļvietu vai gultu.
- Jā bērnam ir laiks gulēt, guldiņi viņu piemērotā guļītā, gulta vai apstiprinātā guļītā atbilstoši bērna vajadzībām.

**DĒMESIO!**

- Automobilio kėdutės, naudojamos kartu su rėmu, nepakeičia lopšio ar lovelės.
- Jei vaikui reikia miegoti, ji reikia guldyti į tinkamą lopšį, lovelę ar patvirintą miegojimui skirtą vietą pagal vaiko poreikius.

**ВНИМАНИЕ!**

- Автокресла, которые используются в сочетании с шасси, не могут заменить собой люльку или кровать.
- Если вашему ребенку нужно спать, его следует поместить в подходящую детскую кроватку, кровать или надлежащую спальную зону, оборудованную в соответствии с потребностями вашего ребенка.

**УВАГА!**

- Автокрісла, які використовуються в поєднанні з шасі, не можуть замінити собою люльку або ліжко.
- Якщо вашій дитині потрібно поспати, її слід помістити в відповідне дитяче ліжечко, ліжко або належну спальну зону, обладнану відповідно до потреб вашої дитини.

**UYARI!**

- Sası ile birlikte kullanılan arabalar koltukları, bebek karyoları veya yatak yerine geçmez.
- Cocukunuzun uyuması gerekiyorsa, cocukunuzun gereksinimlerine göre uygun bir yatak veya onaylanmış uyku alanına yerleştirilmelidir.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

- Τα καθίσματα αυτοκινήτου που χρησιμοποιούνται μαζί με σκελετό δεν αντικαθίστανται πάντα λίγον ή κρεβέττο.
- Αν το παιδί σας πρέπει να κοιψθεί, τότε πρέπει να το βάλετε σε κατάλληλη κούνια, κρεβάτι ή εγκεκριμένη περιοχή ύπνου βάσει των απαιτήσεων του παιδιού σας.

**AVERTIZARE!**

- Scaunele auto, utilizate în combinație cu un cadru și unui cărucior, nu înlocuiesc un landou sau un pătuț.
- În cazul în care copilul trebuie să spătă doarămat, atunci acesta trebuie să fie așezat într-un pat corespunzător, un pătuț de dormit sau o zonă de dormit aprobată, în funcție de cerințele copilului dumneavoastră.

**VIÐVÖRUN!**

- Bílstólar sem notaðir eru ásamt undirvagni koma ekki í stað barnarinnar eða rúmu.
- Ef barnið þitt þarf að sofa, þá ætta það að vera komið fyrir í vísigandi vöggu, rúmi eða víðurkenndu svefnvæði miðað við krofni barnsins þínus.

**TWISSIJA!**

- Is-sits tal-karozzi użati flimkien ma ,chassis ma jissostitwixx kerriż jew sodda.
- Jekk it-tifel/tifla tiegħek ikollu bżonn jorġod, allura għandu jitqiegħed fi presepju, sodda jew żona ta ,raqd approvata skont ir-rekwiziti tat-tifel/tifla tiegħek.

**AR**

**تحذيرات!**

- عند استخدام مقاعد السيارة مع هيكل فإن ذلك لا يغنى عن استخدام سرير الطفل أو فراش النوم العادي.
- إذا احتاج طفلك إلى النوم، ينبغي حبيتها وضعه في سرير طفل مناسب، أو سرير أو مساحة نوم مناسبة وفقاً لاحتياجات طفلك.

**LT**

**اخطر!**

- عند استخدام مقاعد السيارة مع هيكل فإن ذلك لا يغنى عن استخدام سرير الطفل أو فراش النوم العادي.
- إذا احتاج طفلك إلى النوم، ينبغي حبيتها وضعه في سرير طفل مناسب، أو سرير أو مساحة نوم مناسبة وفقاً لاحتياجات طفلك.

**RU**

**警惕！**

- 與底盤結合使用的汽車座椅不能替代嬰兒床或床。
- 如果您的孩子需要睡覺，則應根據孩子的要求將其放在合適的嬰兒床、床上或經批准的睡眠區。

**CMN**

**警告！**

- 与底盘结合使用的汽车座椅不能替代婴儿床或床。
- 如果您的孩子需要睡觉，则应根据孩子的要求将其放在合适的婴儿床、床上或经批准的睡眠区。

**JA**

**警告！**

- シャーシと組み合わせて使用されるチャイルドシートは、ベビーベッドやベッドの代わりにはなりません。
- お子様が眠る必要がある場合は、お子様の要件に基づいて、適切なベビーベッド、ベッド、または承認された寝室に配置する必要があります。

**KO**

**경고!**

- 섀시와 함께 사용되는 카시트는 유아용 침대나 침대를 대체하지 않습니다.
- お子様が眠る必要がある場合は、お子様の要件に基づいて、適切なベビーベッド、ベッド、または承認された寝室に配置する必要があります。

**BG**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

- Столчетата за кола, използвани заедно с шаси, не заместват детско креватче или легло.
- Ако детето ви трябва да спи, то трябва да бъде поставено в подходящо креватче, легло или одобрена зона за спане според изискванията на вашето дете.

**SR**

**upozorenje!**

- Sedišta za automobil, korištena povezana sa konstrukcijom kolica, ne zamjenjuju kolevku ili krevet.
- Ako dete treba da spava, onda ga treba staviti u odgovarajuću kolevku, krevetac ili odobreno područje za spavanje prema potrebama deteta.

**ME**

**упојорене!**

- Авто сједишта које се користе заједно со шасијом не заменуваат креветче или кревет.
- Ако дјете треба да спава, онда га треба ставити у одговарајућу колевку, креветак или одобрене подручје за спавање према потребама дјетета.

**HY**

**Նշանակութացուիւս.**

- Մերենայի նատառելեղու, որընք օգտագործվում են շասիի հետ միասին, չեն փոխարինում մանձնակալին կամ մանձնակալին:
- Եթե եթե երեխան պետք է ըն, ապա այս պետք է ետքադրվի համապատասխան օրորոցում, անկողնության կամ հաստատված ընթաց վայրում եթե երեխայի պահանջներից ենթու:

**VI**

**CÀNH BÁO!**

- Ghế ô tô dùng chung với khung xe không thay thế nổi, giường.
- Nếu bạn cần ngủ, thì nó nên được đặt trong cũi, giường hoặc khu vực ngủ phù hợp đã được phê duyệt dựa trên yêu cầu của con bạn.

**AWAS!**

- Tempat duduk kereta yang digunakan bersama dengan casis tidak mengantikan katil bayi atau katil.
- Sekiranya anak anda perlu tidur, maka ia hendaklah diletakkan di dalam katil bayi, katil atau kawasan tidur yang diluluskan berdasarkan keperluan anak anda.

**HI**

**चेतावनी!**

- से सर्सि के संयोजन में उपयोग की जाने वाली कार की सीटें खाड़ा या बैसिटर की जगह नहीं लेती हैं।
- यदिजाके बच्चे को सोने की आवश्यकता है, तो उसे आपके बच्चे की आवश्यकताओं के आधार पर एक उपयुक्त पाताना, बैसिटर या अनुमोदित सोने की जगह में रखा जाना चाहे।

**TH**

**คำเตือน!**

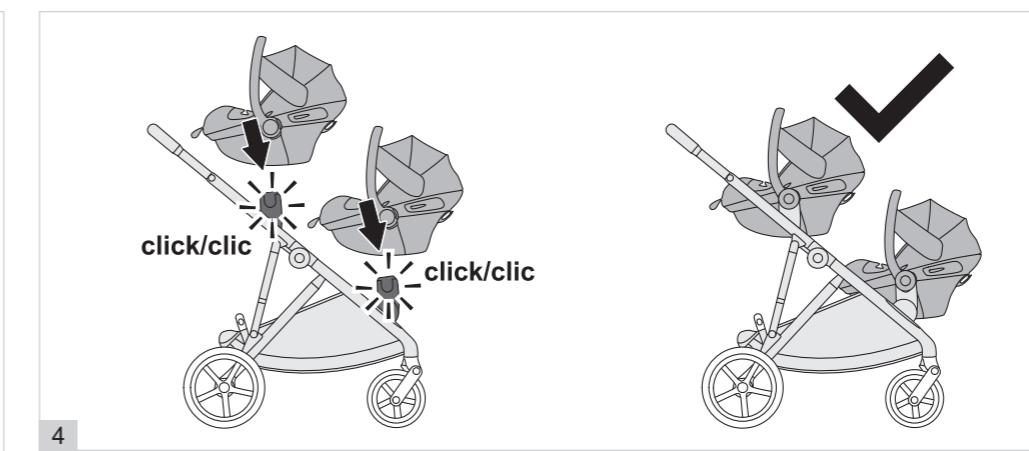
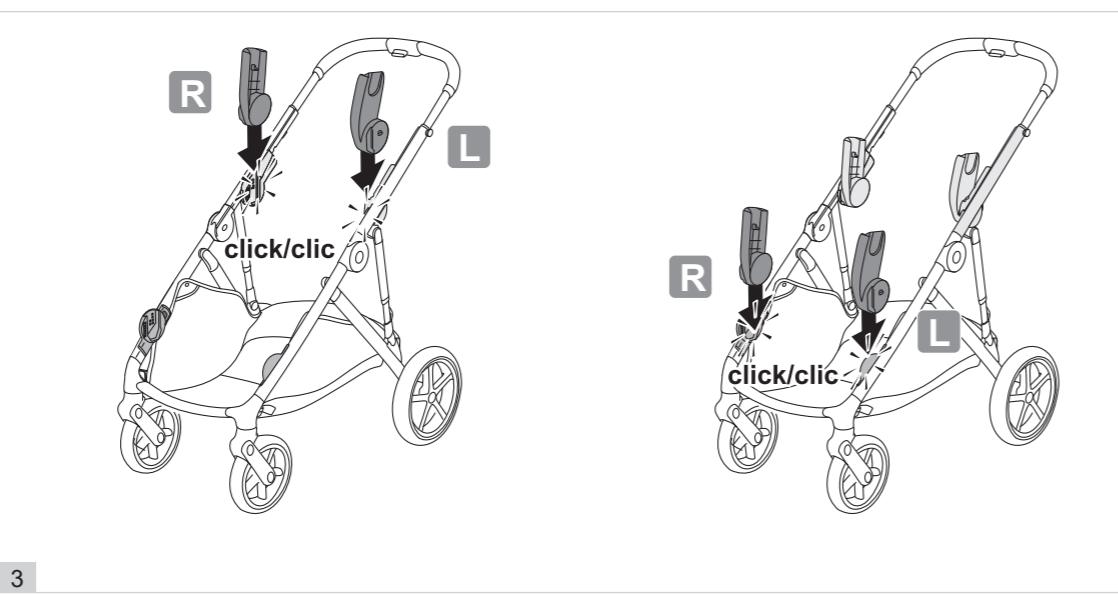
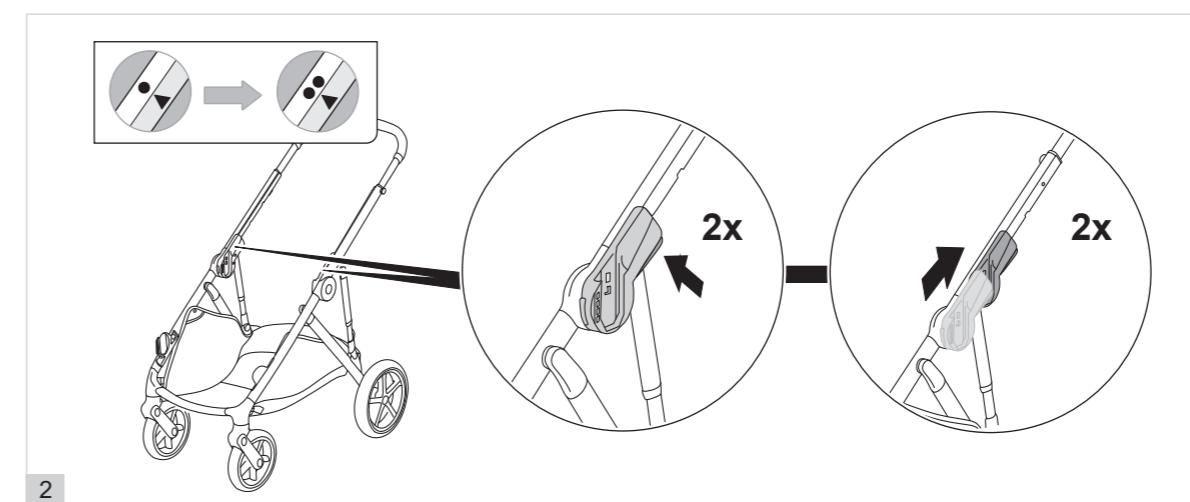
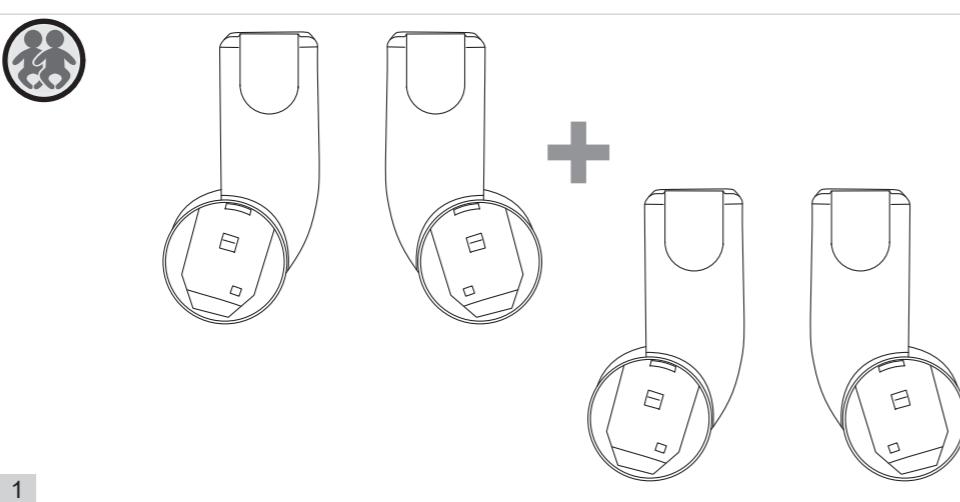
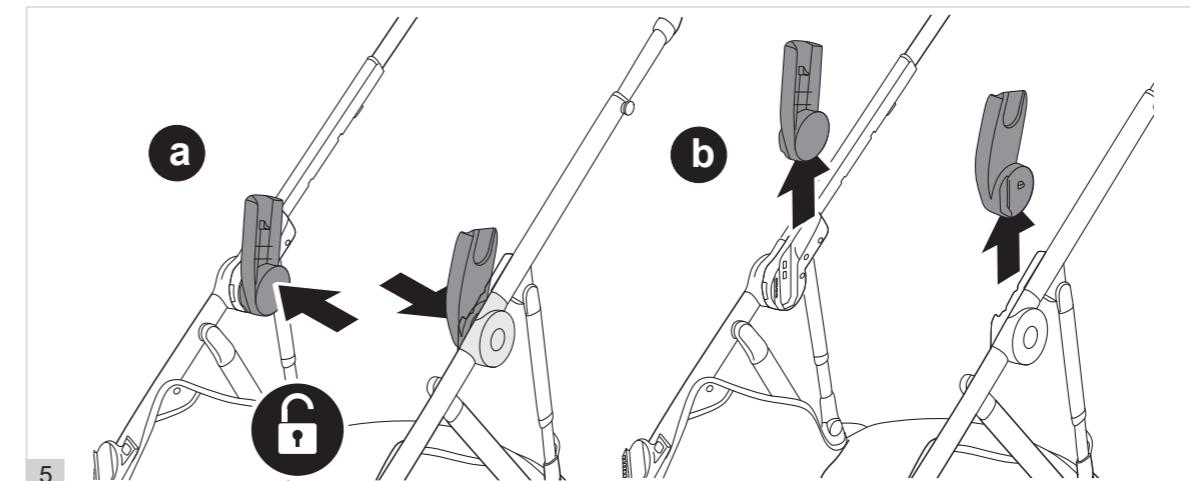
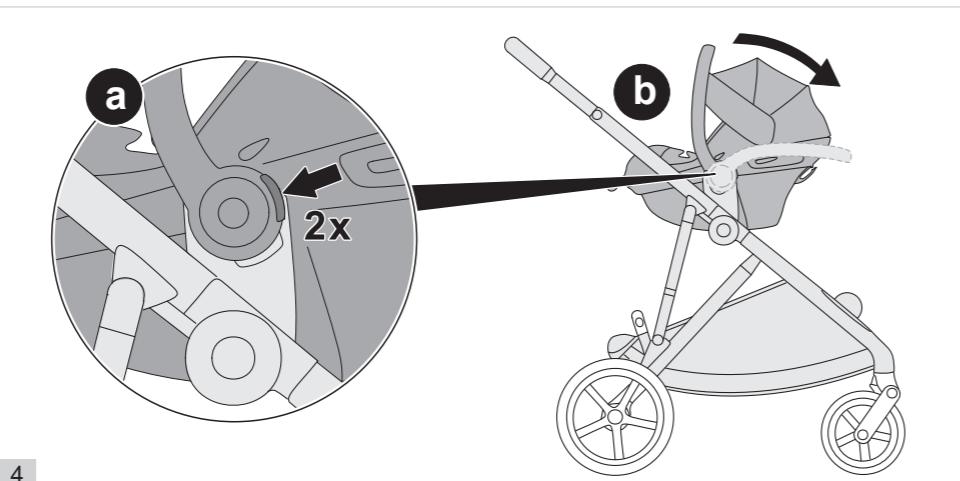
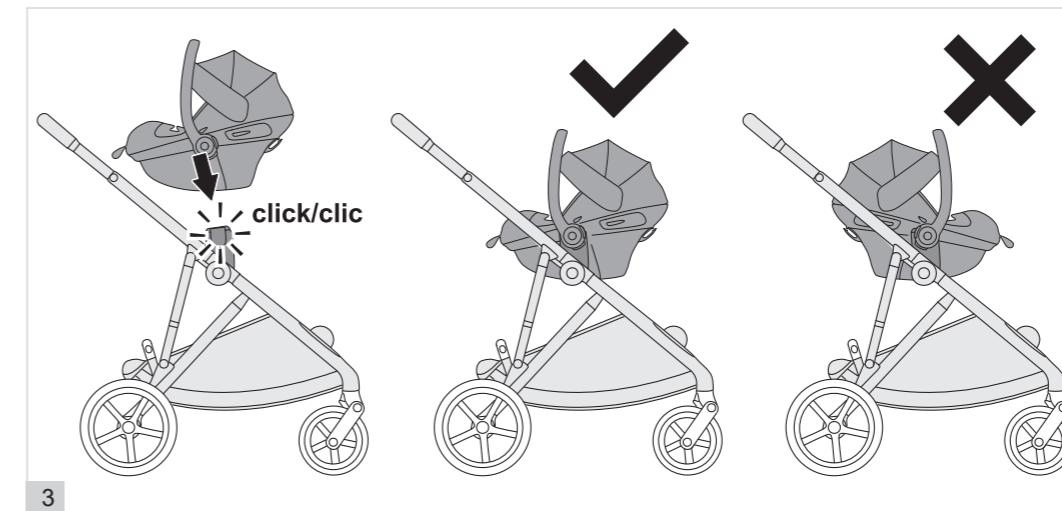
- คาร์ซีท ซึ่งส่วนใหญ่ใช้ร่วมกับโครงสร้างไม่สามารถแทนที่เตียงเด็กหรือเตียงนอนได้
- หากเด็กต้องนอน ให้แน่ใจว่าเด็กนั้นนอนในเตียงเด็กที่ได้รับการอนุมัติจากผู้ผลิต

**SQ**

**PARALAJMËRIMI!**

- Sediljet e makinave të përdorura së bashku me një shasi nuk zëvendësojnë një krevat fëmijesh ose një shtrat.
- Nëse fëmija juaj duhet të flejë, atëherë ai duhet të vendoset në një krevat fëmijesh, krevat ose zonë të miratuar për të fjetur bazuar në kërkesat e fëmijës suaj.

**BS**



Points de collecte sur [www.quefaredesdechets.fr](http://www.quefaredesdechets.fr)

Cet appareil et ses accessoires ne se recyclent pas.

EN MAGASIN ou EN DECHETERIE



